

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8244
14 November 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ОТ 14 НОЯБРЯ 1967 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письма, направленные Вам Постоянным представителем Греции и распространенные как документы S/8224, S/8225, S/8230, и сообщить Вам нижеследующее:

После тщательного расследования утверждений, содержащихся в вышеуказанных письмах, было вновь подтверждено, что указанные полеты происходили над международными водами и являлись частью обычных тренировочных полетов, осуществлявшихся с ведома греческого правительства. Как указывалось в моем письме (S/8240), соответствующие власти, находившиеся в Лариссе, Греция, были заранее надлежащим образом и полностью информированы об этих и других последующих подобных полетах. Поэтому никакого нарушения неприкосновенности греческого воздушного пространства не могло произойти. Однако складывается впечатление, что греческое правительство склонно использовать эти мирные и надлежащим образом разрешенные тренировочные полеты в качестве оправдания для нарушения неприкосновенности турецкого воздушного пространства.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Орхан ЭРАЛП
Посол
Постоянный представитель Турции
при Организации Объединенных Наций